



AEC

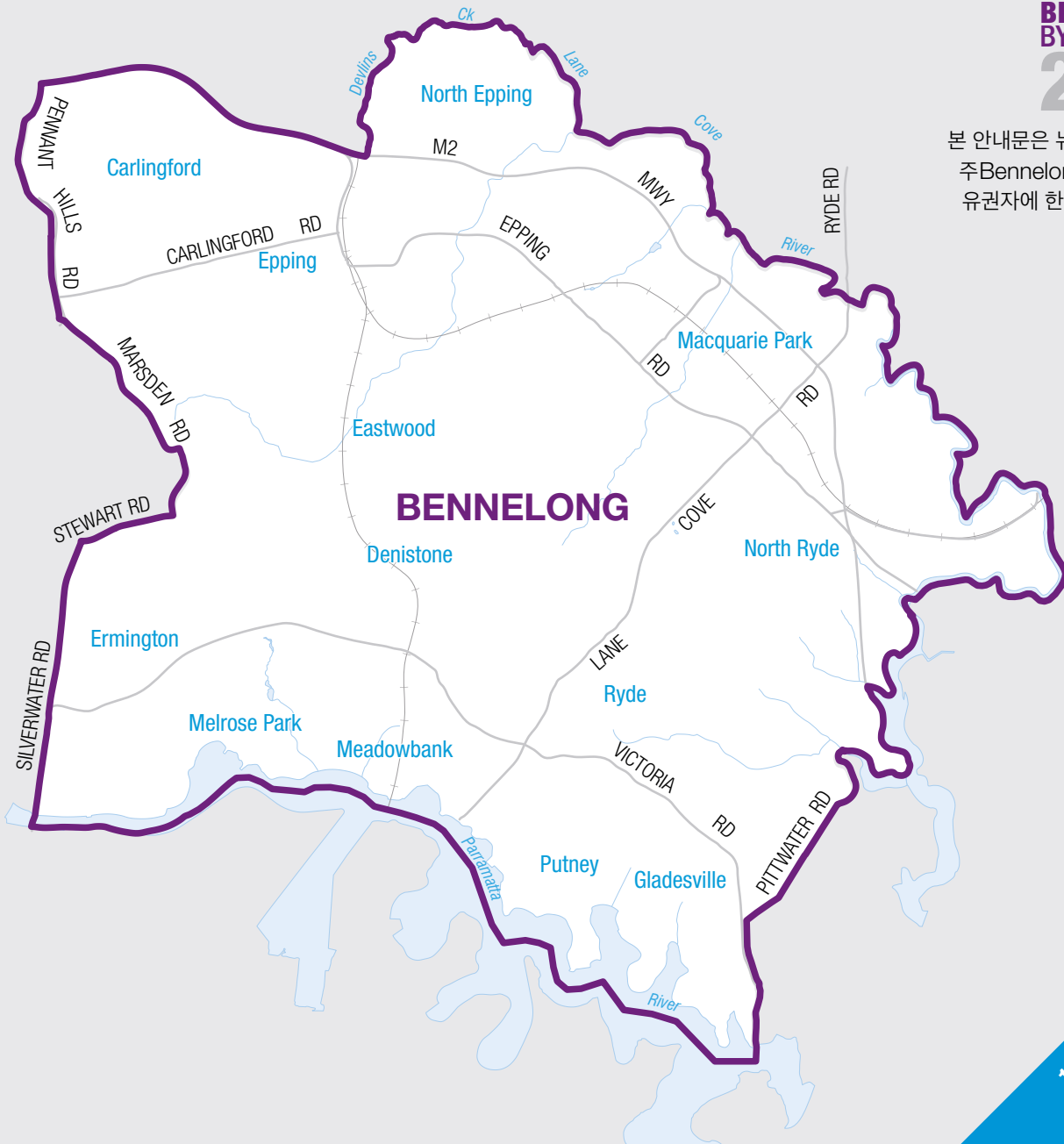
Australian Electoral Commission

2017년 Bennelong 보궐선거 공식 안내문

2017년 12월 16일 토요일

BENNELONG BY-ELECTION 2017

본 안내문은 뉴사우스웨일즈
주 Bennelong 연방선거구
유권자에 한해 적용됩니다.



18세 이상 호주 시민권자는
투표의 의무를 집니다

Bennelong 보궐선거가 2017년 12월 16일에 실시됩니다.
투표소는 정확하게 오전 8시부터 오후 6시까지 개소합니다.

보궐선거 원인

본 선거는 Bennelong 연방선거구를 대표할 하원의원 선출을 위해 실시됩니다. 본 보궐선거는 현 Bennelong하원의원의 사퇴로 인해 실시됩니다.

투표에 참여해야 하는 사람

Bennelong 연방선거구에 등록되어 있는 유권자는 보궐선거에 참여해야 합니다. 본인이 Bennelong 선거구에 등록되어 있는지 확실하지 않은 경우, 웹사이트 www.aec.gov.au/check에서 확인하십시오. 도움이 필요한 경우 13 23 26번으로 전화하십시오.

투표소에 갈 수 없는 경우

보궐선거 당일 Bennelong 연방선거구 내 투표소에 갈 수 없는 경우, 조기 투표를 할 수 있습니다.

상세한 정보는 웹사이트

www.aec.gov.au/bennelong에서 확인하거나 전화 13 23 26번으로 문의하시기 바랍니다.

우편 투표

www.aec.gov.au/bennelong/pva에서 우편 투표를 신청할 수 있습니다. 신청서는 AEC 사무소에서도 구할 수 있습니다. 우편 투표 신청서는 가능한 빨리 접수되어야 하고, 2017년 12월 13일 수요일 오후 6시까지는 반드시 AEC에 접수되어야 합니다.

직접 투표

조기 투표권을 가진 유권자는 11월 28일 화요일부터 12월 15일 금요일까지 AEC 사무소나 조기 투표소(아래 참조)에서 투표할 수 있습니다.

EPPING

53 Beecroft Street

WEST RYDE

1A Mellor Street

보궐선거 당일 투표 절차



1 투표소에 입장하면 선거 관리 위원이 유권자 본인의 이름과 주소를 묻고, 2017년 Bennelong 보궐선거 이전에 해당 선거구에서 투표를 한 적이 있는지 물어본 다음, 선거인 명부에서 이름을 찾아 표시를 할 것입니다.



2 하원 의원 선출을 위한 초록색 투표용지를 받습니다. 투표용지에 기재된 지시 사항을 꼼꼼하게 확인하십시오.

3 투표용지를 작성하십시오. 주어진 칸에 모두 표기를 하여야 무효 표가 되지 않습니다.



4 투표 용지에 기표가 끝나면 접어서 투표함에 넣으십시오.

도움이 필요하면 선거 관리 위원에게 언제든지 문의할 수 있습니다.



투표 장소

보궐선거 당일 Bennelong연방선거구 내 모든 투표소에서 투표할 수 있습니다. 투표소 최종 명단은 후보 명단과 함께 2017년 12월 13일 수요일 판 *Northern District Times*와 *Weekly Times*지에 게재될 것입니다.

본 안내문 인쇄 시점에는 몇몇 투표소 위치가 확정되지 않았습니다.

최종 투표소 명부는 웹사이트 www.aec.gov.au/bennelong에 게재될 것입니다.



투표소의 장애인 출입

지원 시설 및 기타 상세 정보는

www.aec.gov.au/bennelong에서 확인하실 수 있습니다.

맹인이나 시각 장애인들을 위한 투표 방법 문의는 전화 **13 23 26** 번을 이용하시기 바랍니다.

투표소

CARLINGFORD

Carlingford Public School

Roselea Public School

DENISTONE EAST

Denistone East Public School

EASTWOOD

Corrective Services Academy

Eastwood Baptist Hall

Eastwood Heights Public School

Eastwood Public School

Macquarie Anglican Church

EPPING

Epping Church of Christ

Epping Heights Public School

Epping Public School

Epping West Public School

ERMINGTON

Ermington West Public School

Rydalmere East Public School

GLADESVILLE

Gladesville Public School

Gladesville Sporties

MACQUARIE PARK

Morling College

MARSFIELD

Epping Boys High School

Kent Road Public School

MEADOWBANK

Meadowbank TAFE College

MELROSE PARK

Melrose Park Public School

NORTH EPPING

Epping North Public School

NORTH RYDE

North Ryde Public School

Ryde East Public School

Truscott Street Public School

PUTNEY

Putney Public School

Royal Rehab

RYDE

Australian Air League Building

Meadowbank Public School

Ryde Public School

Ryde Secondary College

St Annes Anglican Church

WEST RYDE

Marsden High School

TAFE NSW - Northern Sydney
Institute Ryde Campus

West Ryde Public School

올바른 투표 방법

Bennelong 보궐선거를 위해 초록색 투표용지를 받을 것입니다.

Bennelong 연방선거구 하원의원을 선출하기 위해 투표를 하게 될 것입니다.

본인이 선호하는 순서대로 주어진 칸에 모두 번호를 기입하십시오.

투표 중 실수하시더라도 걱정하지 마십시오. 새 투표 용지를 받아서 다시 작성하시면 됩니다.

다음 웹사이트에서 투표 방법을 연습해 볼 수 있습니다:

www.aec.gov.au/practise-voting.

House of Representatives
Ballot Paper

State
Electoral Division of Division Name

Number the boxes from 1 to 8 in the order of your choice

2	SURNAME, Given Names INDEPENDENT
3	SURNAME, Given Names PARTY
7	SURNAME, Given Names PARTY
4	SURNAME, Given Names PARTY
1	SURNAME, Given Names PARTY
5	SURNAME, Given Names PARTY
6	SURNAME, Given Names PARTY
8	SURNAME, Given Names PARTY

Remember... number every box to make your ballot valid

SAMPLE

투표 용지 견본

18세 이상의 호주 시민권자는 투표의 의무를 집니다

투표에 참여하지 않으면, 기소될 수 있습니다. 중복 투표는 범죄 행위입니다.

본 안내서가 다양한 형식으로 마련되어 있습니다

본 안내서를 다른 형식으로 받아 보시고자 하는 경우, 전화 **13 23 26**번으로 요청하시거나

www.aec.gov.au/bennelong에서 다운로드하여 이용하시기 바랍니다.

농아인이나 청각 또는 언어 장애가 있는 분은 국립 연계 서비스 (National Relay Service)를 이용하실 수 있습니다: TTY 이용자의 경우, 133 677번으로 전화하여 13 23 26번으로 연결 요청을 하십시오. 스피크 앤 리슨 (Speak and Listen) 이용자들은 1300 555 727번으로 전화하여 13 23 26번으로 연결 요청을 하십시오. 인터넷 연계 서비스 이용자들은 NRS에 접속한 다음 13 23 26번으로 연결 요청을 하십시오.

본 안내서의 중국어, 한국어, 이태리어 번역본은 다음 웹사이트에서 다운로드할 수 있습니다:

www.aec.gov.au/translated.

전화 통역 서비스

투표와 선거에 관한 일반 정보 한국어본이 필요한 경우, 전화 **1300 720 468**번으로 문의하시기 바랍니다.

www.aec.gov.au 13 23 26

